EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE

VERORDENINGEN

VERORDENING No. 199/64/EEG, 6/64/EURATOM DER RADEN

van 10 december 1964

houdende wijziging van de verordening der Raden tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van het Hof van Justitie

DE BIJZONDERE RAAD VAN MINISTERS VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL,

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 29, alsmede op het Protocol betreffende het statuut van het Hof van Justitie, inzonderheid op de artikelen 5, 13 en 15,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 154, alsmede op het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Gemeenschap, inzonderheid op artikel 20,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 123, alsmede op het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Gemeenschap, inzonderheid op artikel 20,

Gelet op de verordening der Raden van 12 juni 1962 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van het Hof van Justitie (no. 62/EEG, 13/EGA) [1],

Gelet op het voorstel van de Commissie bedoeld in artikel 78, paragraaf 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De verordening der Raden van 12 juni 1962 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van het Hof van Justitie wordt als volgt gewijzigd:

a) artikel 2 vervalt en wordt vervangen door de volgende bepaling:

„Het maandelijkse basissalaris wordt als volgt vastgesteld:

President	90.750 fr.
Rechters en advocaten-generaal	73.050 fr.
Griffier	65.550 fr."

[1] PB no. 62 van 19. 7. 1962, blz. 1713/62.

b) artikel 4, leden 2 en 3, vervalt en wordt vervangen door de volgende bepaling:

„2. De leden van het Hof ontvangen een maandelijkse representatietoelage, en wel:

President	18.375 fr.
Rechters en advocaten-generaal	7.875 fr.
Griffier	7.200 fr

3. De kamerpresidenten ontvangen bovendien voor de duur van hun mandaat een ambtsvergoeding van 10.500 fr. per maand".

Artikel 2

De pensioenen en toelagen die op de datum van inwerkingtreding van de onderhavige verordening krachtens de artikelen 7, 8, 10, 15 en 20 van bovengenoemde verordening zijn verkregen, worden herzien op de grondslag van de bij de onderhavige verordening vastgestelde salarissen.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1964.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan op 10 december 1964.

Voor de Bijzondere Raad van Ministers van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal

De Voorzitter

A. SPINOY

Voor de Raad van de Europese Economische Gemeenschap en voor de Raad van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie

De Voorzitter

R. HÜTTEBRÄUKER

VERORDENING No. 200/64/EEG, 7/64/EURATOM DER RADEN

van 10 december 1964

houdende wijziging van de verordening der Raden tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van het Hof van Justitie

DE BIJZONDERE RAAD VAN MINISTERS VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL,

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 29, alsmede op het Protocol betreffende het statuut van het Hof van Justitie, inzonderheid op de artikelen 5, 13 en 15,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 154, alsmede op het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Gemeenschap, inzonderheid op artikel 20,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 123, alsmede op het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Gemeenschap, inzonderheid op artikel 20,

Gelet op de verordening der Raden van 12 juni 1962 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van het Hof van Justitie (no. 62/EEG, 13/EGA) [1],

Gelet op het voorstel van de Commissie bedoeld in artikel 78, paragraaf 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

[1] PB no. 62 van 19. 7. 1962, blz. 1713/62.